



## Traité Baba Metsia

### Michna 6 - Chapitre 6

כָּל הָאֲמָנִים שׁוֹמְרֵי שְׁכָר.  
וְכָל־ם שְׁאָמְרוּ "הִבָּא מַעוֹת וְטַל אֶת שְׁלָךְ!"  
שׁוֹמֵר חֲנָם.  
"שְׁמֵר לִי וְאַשְׁמֵר לָךְ!"  
שׁוֹמֵר שְׁכָר.  
"שְׁמֵר לִי!"  
וְאָמַר לוֹ "הִנֵּחַ לְפָנַי!"  
שׁוֹמֵר חֲנָם.

Tous les artisans sont [à considérer comme] des gardiens salariés ; mais tous ceux qui ont dit : « prends ce qui t'appartient et apporte de l'argent » sont [à considérer comme] des gardiens bénévoles. [Si l'un dit à l'autre] : « garde-moi et je te garderai », il est un gardien salarié ; [s'il dit] : « garde-moi » et l'autre lui dit : « mets-le devant moi », il est un gardien bénévole.



### Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)